



L'Écho de la Montagne

Numéro 28

L'Actualité des Résidents Gêtois - Novembre 2015
ARG - Mairie des Gets - <http://residentsgetois.org>

Sommaire

Editorial	1
Assemblée d'été des Résidents Gêtois	2
Encore une belle soirée pour les résidents gêtois.....	4
Reconnaître les fleurs des Gets - Une activité proposée aux visiteurs de la Station... 5	
Le Père Delavay à l'honneur à Samoëns.....	7
Biennale de la musique mécanique.....	8
Du 11 ^{ème} siècle au 20 ^{ème} siècle : visite de Thorens-Glières.....	9
Les Gets rallye découverte 2015.....	10
Visite de Taninges et de la Chartreuse de Mélan	11
Pique-nique à Hirmentaz... 12	
Patrimoine	13
Tarifs forfaitaires de la SAGETS saison 2015/2016.....	14
La SAGETS offrira aux membres de l'ARG à jour de cotisation 2016.....	14
Informations.....	15
Livres intéressants	15
Programme de l'hiver 2015/2016.....	16

Cet été le soleil fut au rendez-vous. L'imperméable ne fut pas de mise et nous étions heureux de pouvoir profiter des eaux fraîches du lac des écoles.

Dès le mois de juin des membres de l'association se sont retrouvés avec des gêtois et la société d'horticulture de Haute Savoie pour l'inauguration de l'exposition sur le père Delavay qui avait lieu à Samoëns pour leurs traditionnelles journées botaniques. L'ouverture sur d'autres cultures telles que la Chine, ou des arts tels que l'aquarelle et surtout le soutien que l'on apporte au patrimoine des Gets, enrichissent nos rencontres.

L'intérêt porté à la botanique a perduré lors de la biennale de la musique mécanique en juillet, celle-ci étant le thème de cette année.

Je vous remercie de vous être inscrits suffisamment tôt pour les visites et les activités prévues. Ce fut beaucoup plus simple pour les organisateurs. Chaque sortie fut une réussite.

Permettez-moi d'égrainer un ou deux souvenirs de cet été :

André et son accordéon au milieu de nos montagnes à Hirmentaz ; notre maire acceptant de jouer le cocher au milieu de nous lors de notre repas ; Eugénie de Taninges avec sa verve et son chapeau d'un autre âge ; au prieuré de Melan, cette merveilleuse sculpture, légère et aérienne faisant mémoire de ces enfants brûlés ; ce plateau des Glières gardant dans ses grands espaces le témoignage de tant de courage ; au château de Thorens, des tapisseries qui ont gardé leur éclat grâce à du foin, nos regards émerveillés devant la terre qui se façonne avec des mains de potier, pour donner une œuvre qui servira nos repas quotidiens

Le pique-nique, le repas et les jeux de l'assemblée d'été de l'Association s'inscrivent dans nos agendas et nous permettent de nous retrouver. Les sorties nous entraînent à la découverte de notre région. L'apéritif de l'Assemblée, le rallye



et le jeu de piste dans les Gets s'ouvrent à d'autres personnes et surtout font connaître d'autres quartiers des Gets.

Nous avons pu toucher de nouveaux adhérents et nous espérons continuer dans ce sens. Informer sur la vie du village, proposer des activités, soutenir des actions liées au patrimoine, proposer à nos adhérents des réductions au musée, à la SAGETS, c'est notre but. Il manquait un Gérard Lejeune pour nous entraîner sur les montagnes, Patrick Gonguet et sa fille Claire se proposent de nous concocter des randonnées à l'avenir.

Nous leur ouvrons tout grand notre porte pour les encourager et les accueillir.

La famille Benz très présente lors des trophées va nous soutenir pour les organiser. D'autant que cette année 2016 en plus des médailles et des coupes, des prix intéressants seront offerts par l'ESF et la SAGETS et tirés au sort entre tous les participants.

L'Association est très concernée par les projets qui se développent aux Gets, elle se doit de vous informer, elle participe à la vie du village et à son rayonnement. Mais elle ne prend pas parti, ne souhaitant pas créer des différents entre adhérents, chacun étant libre de soutenir ou non des projets communaux.

S'il y a controverse, c'est la preuve de la vitalité de notre village, et nous souhaitons ardemment que les projets en cours permettent un développement harmonieux de nos montagnes.

Claude Barrault

Editorial (suite)

This summer, the sun shone. No need for rain-coats and the coolness of the school lake was for once welcome.

As early as June, members of the association met up with locals and the horticulture society of Haute Savoie for the inauguration of the exhibition on Father Delavay, which took place in Samoëns during their traditional botanical days. The discoveries of other civilisations such as China or other art forms such as watercolour, together with the support we give to the heritage of Les Gets provide us with rich encounters.

The interest for botany continued during the biennial mechanical music festival, as it was the theme of this year's event.

I would like to take this opportunity to thank you for registering early to all the visits and activities proposed. It made things much simpler for the organizers and all events were a success.

Let me bring up some of this summer's mementos.

André and his accordion in the midst of our mountains in Hirmentaz; the mayor who accepted to play the coachman for us during our meal together; Eugénie from Taninges with her liveliness and hat of another age; at the Meylan priory, the magnificent sculpture, light and airy, in memory of the burned children; the Glières plateau and its wide open space, witness of such great courage; at the castle of Thorens, tapestries that have kept their brightness thanks to hay, gazes of wonder when earth becomes shapes and every day utensils in the hands of the potter.

The picnic, dinner and games of our summer assem-

bly are now annual events in our agendas and enable us to get together. Outings help us discover our region. The aperitif during the assembly, the rally and the treasure hunt around Les Gets attract different kind of people and also enable us to discover other parts of our village.

We have made contact with new members and we hope to continue in this way. Our aim is to share information on the village life, to propose activities, to promote and help actions linked to the village heritage, to propose discounts to our members at museum and at the SAGETS. We missed a Bernard Lejeune to take us up the mountains; Patrick Gonguet and his daughter Claire have offered to organize excursions for us in the future. It is with great pleasure that we welcome and encourage them.

The Benz family that has always been present for ski trophies will also help us to organize them in the future. In 2016, not only medals and cups will be distributed but also interesting prizes from the ESF and the SAGETS which will be drawn between participants.

The Association is very concerned by the different developments and projects planned in Les Gets. We will inform you and participate to village life. However, we will not take sides or give opinions as we do not wish to create disagreements between members, each one of us being free to support or not communal projects. If there are different views, it is the sign of the village vitality and we trust it will ensure a harmonious development of our mountains.

Traduction Nathalie Nagel

Assemblée d'été des Résidents Gêtois 3 Août 2015

L'Assemblée d'Été de notre association s'est tenue le 3 août à 18 h 15 en présence de 85 personnes. Après le rituel et chaleureux mot d'accueil de notre présidente, Claude Barrault nous tient au courant des actions auxquelles elle a participé au nom de l'association, notamment l'inauguration de l'exposition sur le Père Delavay à Samoëns, dans le cadre du jardin botanique de la Jaysinia. Un grand nombre de plantes ramenées par ce prêtre sont au musée d'Histoire Naturelle de Paris. A l'heure actuelle, un chinois « ethno-botaniste » marche sur les pas du Père Delavay, un aquarelliste a peint « sur nature » les plantes (on peut voir 2 de ses œuvres au musée de la Musique Mécanique).

Cette exposition fut l'occasion d'une rencontre avec la famille Delavay qui a fait restaurer la petite chapelle des Mouilles où une messe a eu lieu le 11 juillet accompagnée par le roulement continu des Harley Davidson, au cours de laquelle un certain

nombre de résidents déjà arrivés aux Gets se sont retrouvés avec joie.

Claude rappelle l'importance de soutenir le musée et les bâtiments anciens, d'éviter les constructions « hors normes » pour garder aux Gets son caractère de village, ce qui n'est pas évident...

L'Assemblée sera suivie d'un dîner avec animation organisée par Claude et Marie-Hélène Girardin.

Les différentes « sorties » sont ensuite présentées :

Mercredi 5 août : Départ prévu à 8h30 de la Colombière : le matin, visite à 10 h du château de Thorens où vécut St François de Salles, déjeuner au restaurant le « St François » puis l'après-midi à 14 h 30 visite du plateau des Glières, haut-lieu de la résistance. La visite devrait durer 2 heures et une vidéo de 45 mn relatera les événements qui se sont passés dans cet endroit historique



Certains déplorent qu'il n'y ait plus de promenades pédestres au départ des Gets mais Claude redit la possibilité de se joindre aux sorties organisées par l'ARM pour cette année. Nous avons la joie de savoir que le fils de résidents et leur petite fille, qui exerce le métier de pédicure à Vercheix, Patrick et Claire Gonguet, se proposent, de nous organiser des sorties pédestres et des activités touchant la photographie.

Le rallye le 11 Août : la présentation de cette activité ouverte à tous aura lieu lors du pot d'accueil le lundi 10 à 17h30 sous le porche de la Maison des Gets. Cette année encore nos amis Montevent nous ont concocté des questions que nous qualifierons de « tordues » (histoire de nous faire passer un bon moment) et nous nous retrouverons pour pique-niquer (participation de 6 euros par équipe et de 8 euros pour les non résidents). L'après-midi la potière nous fera une démonstration de son travail.

La visite de Taninges et de l'Abbaye de Mélan, le 14 août : une guide du patrimoine nous guidera pour découvrir la face cachée de cette petite ville qui, au premier abord, semble d'un intérêt très relatif. Après le déjeuner pris dans un restaurant du coin nous découvrirons l'abbaye de Mélan, son histoire et son attrait touristique.

Le pique-nique à Hirmentaz (commune de Belvaux) est prévu le jeudi 20 août ; l'apéritif sera offert par l'ARG (pique-nique mis en commun), des saucisses sont prévues (participation : 5 euros par personne). Une promenade de 2 heures sera proposée aux plus vaillants, d'un quart d'heure pour les autres.

Le jeu de l'herbier dans le village reprend cette année (vignettes chez les commerçants) voir les renseignements sur www.residentsgetois.org.

A 18h55 : Arrivée de Monsieur le Maire qui, après avoir été accueilli comme il se doit, se lance dans son grand projet : la liaison entre les deux versants Chavannes/Mont Chéry. Le but étant de désengorger les pistes des Chavannes au profit du Chéry délaissé et ainsi relier les deux versants du même domaine skiable que représente la station. Monsieur le maire indique qu'à ce jour la commune a déjà reçu l'aval de la DDT, ADREAL et de la préfecture. Que l'étude environnementale est terminée et l'étude d'impact est bientôt achevée. Le téléporté partira du sommet du Vieux Chêne pour arriver au

Mont Chéry. Le financement sera assuré par la commune (car la SAGETS société mixte ne peut investir mais pourra exploiter) pour ce faire la commune devra créer une délégation de service public, le coût actuel est estimé à 6 millions d'euros.

L'association du Père Delavay en création et l'association du patrimoine pourraient envisager de s'associer pour créer un centre culturel). On éviterait ainsi que tout ce qui « tourne » autour du Père Delavay ne « parte » ailleurs. L'une des propositions pour ce faire pourrait être la vieille ferme des plans à l'entrée du village côté Taninges, pour l'instant inutilisée, et pour laquelle il faudrait 1,2 millions de travaux. Il faudrait évidemment trouver des financements. Le maire et son conseil sont partants car ils sont conscients que les Gets manquent de projets culturels.

Le problème du Stella : La mairie a préempté car il n'y a plus d'hôtel aux Gets. Les propriétaires ont voulu relever le prix et laissent pourrir la situation : une mise en demeure de signer ou d'abandonner la vente leur a été signalée.

Déviations des Chavannes : Pour l'instant, le problème n'est pas résolu car il y a des difficultés pour finaliser l'emplacement d'un rond-point. Il est envisagé de le faire au niveau du chemin des Pontheys. Ce qui nécessitera le déplacement de l'aire d'arrivée des parapentes.

Monsieur le Maire nous parle ensuite de la « communauté de communes » 4 communes réunies auraient pu s'opposer au plan d'urbanisme intercommunal mais la majorité qualifiée a été rejetée. Le PLUI (15 secteurs correspondant à 15 communes) aura une gestion beaucoup plus large. Au niveau des constructions nouvelles (rez-de-chaussée plus 2 étages) c'est le maximum aux Gets « on n'est pas aux Gets pour bétonner la montagne ». Il est question de créer des Offices du Tourisme intercommunaux mais cet OT intercommunal va être inefficace d'après notre maire, cela va « doubler » les OT existants.

La question du peu de sports ou activités pour les adolescents (en dehors du VTT) est soulevée. Nous pouvons faire part de nos idées à la mairie.

La séance est levée et Claude Barrault invite tous les participants à un apéritif amical avant le dîner qui suivra.

Geneviève Fouqué

Encore une belle soirée pour les résidents gétois

Après une assemblée instructive et un apéritif bien convivial, nous nous sommes retrouvés pour un excellent dîner une nouvelle fois agrémenté par quelques jeux.

Cette année, deux équipes se sont affrontées et nous remercions particulièrement les deux capitaines des teams, « Battling François » et « Great Guy » qui ont su motiver et encourager leurs troupes.

Ils ont fait en sorte de faire monter un maximum de monde sur la scène et chacun a pu participer

avec enthousiasme aux différents challenges proposés et parmi ceux-ci, « Le Carosse et le Cocher » a connu un franc succès !!

Et bien sûr nous tenons à remercier André pour l'accompagnement à l'accordéon de vos prestations de chanteurs inspirés.

Encore merci pour votre participation et rendez-vous en 2016.

Claude et Marie-Hélène Gerardin

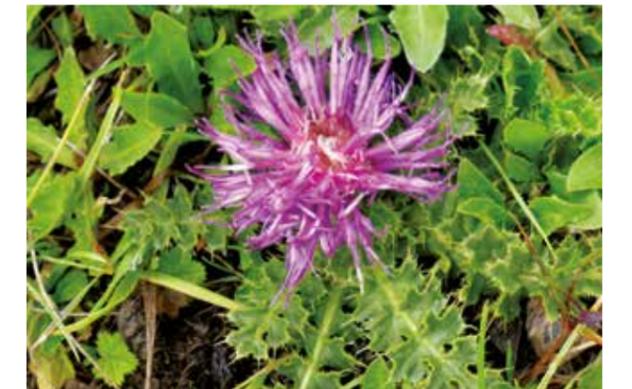


Reconnaître les fleurs des Gets Une activité proposée aux visiteurs de la Station

Pour la deuxième année consécutive l'Office de Tourisme proposait aux vacanciers un document rappelant que Jean Marie Delavay est né aux Gets et que les bois et pâturages qui nous entourent regorgent de fleurs très diverses, des plus belles mais rares, aux plus humbles.

commerçant qui après une petite animation dans sa boutique remettait une vignette afin qu'elle puisse être collée à la bonne place.

Les témoignages concordent pour dire que les enfants, mais aussi les adultes se sont beau-



coup investis dans cette recherche et que pour un grand nombre la diversité de la flore des Gets était une découverte.

Le document complété permettait d'obtenir auprès de l'Office de Tourisme, un cadeau. Il

Les commerçants ayant accepté de participer, vingt au total, avaient chacun une vignette différente, photo d'une fleur prise aux Gets ou à proximité, et ils affichaient dans leur vitrine la page de garde du livret remis aux vacanciers.

Les « chasseurs de fleur » en parcourant les rues du village et des hameaux de la Turche et des Perrières repéraient ces affiches et contactaient le



semble que l'éloignement de certains commerces disposant des vignettes demandait du temps pour se constituer un document complet décrivant les fleurs de cette année.

Du côté des commerçants nous avons trouvé un excellent accueil et pour ceux qui sont éloignés de la rue principale un intérêt certain sur le fait que la recherche des affiches conduisait les vacanciers à venir jusqu'à eux.

En liaison avec l'Office de Tourisme nous allons reconduire cette activité pour la prochaine saison d'été.



Après cette troisième année de réalisation ce sera donc 60 fleurs différentes qui auront été mises en valeur, montrant ainsi que la biodiversité n'est pas un vain mot aux Gets et que notre Association participe activement à l'animation de notre Station.

Guy Teppaz

Le Père Delavay à l'honneur à Samoëns

Durant tout l'été 2015, dans la maison bordant l'entrée du Jardin Botanique alpin « la Jaÿsina », environ deux-mille visiteurs ont pu bénéficier d'une exposition présentant la vie du Père Jean-Marie Delavay (1833-1895). L'exposition, développée par la commune de Samoëns avec le soutien

apprécié de l'association « Les résidents gêtois », a permis de contribuer, encore un peu, à diffuser la connaissance de ce grand botaniste, figure de nos montagnes qui est devenu incontestablement, au cours de sa vie et de son histoire, un chinois de cœur.



Rencontre au sommet

Les Journées Botaniques de Samoëns, les 27 et 28 juin, ont marqué le point de départ de cette exposition. Elles furent l'occasion d'une très sympathique rencontre entre la municipalité et les responsables culturels de Samoëns, plusieurs responsables du Muséum National d'Histoire Naturelle, les membres de l'association « Les résidents Gêtois » et de la Société d'horticulture de Haute-Savoie. Une conférence, animée par MM. Georges Dubois et Julien Joly, a présenté la vie du missionnaire en Chine.



Aquarelle
Françoise Piquet Vadon

Elle a été honorée par la présence de plusieurs membres de la famille Delavay ainsi que de Madame Marie-Jeanne Ducretet, conseillère municipale aux Gets.

Les Journées Botaniques ont été l'occasion aussi d'une rencontre très touchante avec M. Li-Guoquiang, ethnobotaniste chinois, professeur francophone à l'Université de Paris X, qui manifeste le plus grand intérêt pour la figure du Père Delavay.



Les Journées Botaniques passées, Li-Guoquiang a pu rejoindre Les Gets, partager et découvrir, les lieux de l'enfance du Père, avec les membres de l'A.R.G., un inoubliable moment de convivialité.

Mickaël Meynel

Biennale de la musique mécanique

La 5^{ème} biennale de la musique mécanique était placée sous le thème de la botanique pour honorer la mémoire du Père Jean-Marie Delavay.



L'art floral a de nombreux points communs avec la musique mécanique. Les deux font appel à la composition d'éléments différents : couleur, forme, texture pour l'un, notation, rythme, mélodie pour l'autre, le point commun étant l'harmonie.

Les sons, comme les fleurs, sont éphémères et l'émotion qu'ils procurent est celle d'un instant.

La musique est évoquée à travers la chanson et les instruments notamment de musique mécanique.

Ces derniers jouent non seulement des airs louant les fleurs mais encore présentent très souvent des décors floraux.

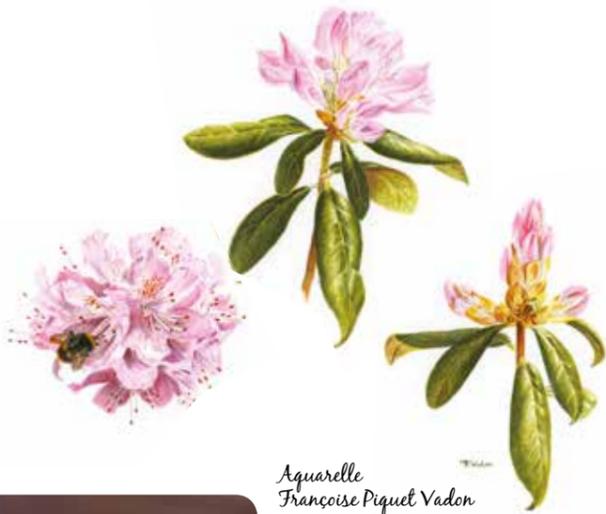


Des objets mécaniques pour les enfants avec décors fleuris, soirée cabaret, concerts et spectacles se sont succédés.

La visite guidée permis de découvrir de nouvelles acquisitions. Dans la galerie impériale du musée se tient l'exposition dédiée au thème de la botanique, rendant hommage au botaniste Jean-Marie Delavay et illustrée par de magnifiques aquarelles de Françoise Piquet-Vadon.

C'est dans cet esprit botanique que la 5^{ème} biennale a tenu à rendre hommage à notre environnement végétal, à la musique mécanique et au père Delavay.

Le prochain festival international de la musique mécanique des Gets sur le thème de la musique mécanique et les arts aura lieu les 15,16 et 17 juillet 2016.



Aquarelle
Françoise Piquet Vadon

Extraits d'un article de
Jean-Pierre Arnault président de l'AAIMM



Du 11^{ème} siècle au 20^{ème} siècle : visite de Thorens-Glières

Le 5 août, un groupe d'une bonne vingtaine d'adhérents de l'ARG est parti vers Thorens (prononcez «torrent» SVP !) - Glières se confronter à l'Histoire.



Le matin, visite du château dont les parties les plus anciennes remontent à 1060. Démoli, puis reconstruit au 16^{ème} siècle, le château prit belle allure, oubliant son rôle de forteresse. Passé à la famille de Sales, il devint la demeure de St François de Sales. Des salles nous rappellent qu'à l'issue du concile de Trente, il participa à la reconquête catholique du Chablais passé au protestantisme. Grand communicant avant l'heure, grâce à l'imprimerie récemment inventée, il écrivit lettres, libelles qu'il placarda sur les maisons afin qu'ils soient distribués. La salle qui contient des objets lui ayant appartenu (dont son calice utilisé par le pape Jean-Paul II lors de sa venue à Annecy) renferme de splendides tapisseries des Flandres de 1530-1540 ayant conservé la fraîcheur de leurs coloris d'époque suite à un long séjour dans le foin



d'une étable. Une autre salle nous plonge dans l'histoire des relations Savoie-France au 19^{ème} siècle avec des souvenirs de Cavour (apparenté à la famille de Sales) artisan du rattachement de la Savoie à la France.



L'après-midi, après un trajet d'une quinzaine de km sur une route étroite et sinueuse, notre petit groupe est arrivé sur le plateau des Glières. Nous sommes accueillis par une guide pour faire une visite commentée du sentier historique. Au début 1944, ce haut lieu fut choisi par les Alliés et créé par l'Armée secrète comme base pour recevoir les parachutages d'armes et de munitions. Très vite quelques centaines de maquisards furent présents sur le site. Les Allemands demandèrent à la police française et à la Milice vichyste de sinistre mémoire de déloger les maquisards. N'y arrivant pas, finalement la Wehrmacht s'en chargea en mars 1944, détruisant et brûlant tous les chalets habités et autres entrepôts. Environ cent vingt maquisards moururent (tués au combat, sous la torture, fusillés ou déportés comme francs-tireurs et «terroristes»), et les blessés trouvés sur place furent abattus. Pratiquement toutes les armes et les munitions parachutées furent détruites. Cela n'a pas empêché que le plateau soit réinvesti un peu plus tard et ait contribué à la libération de la Haute-Savoie en août 1944. Toute cette histoire nous a été racontée par notre guide, jeune femme passionnée et passionnante qui nous a fait découvrir la vie des maquisards et les lieux investis, certains chalets détruits par les Allemands ayant été reconstruits.



Les deux heures de parcours se sont terminées par la visite de la crypte présente dans le Monument national de la Résistance construit par Emile Gilioli. Cet après-midi a été marqué d'une grande émotion au souvenir de ces hommes qui ont sauvé l'honneur de la France.

Michel Caillot

Les Gets rallye découverte 2015

Le lundi 10 août lors du pot d'accueil de l'Office du Tourisme, Christine et Marc remettaient les feuilles de route à chacun. C'était la première découverte des chaussettes-trappes inventées par nos amis. La soirée fut longue, internet invoqué, le petit Larousse feuilleté, les catalogues de l'Office du Tourisme épluchés, bref, insomnie garantie.

Le mardi chacun, bon pied bonne œil assuré, se promenait dans les Gets. Je suis sûre que personne n'avait été vu avec autant d'attention, les traces faites par le skieur sur la façade du Nagano, les cocottes des volets du « maelström » (tourbillon), les boîtes aux lettres aux Ramus.

Nous avons appris que c'était à partir du Gringet, cépage typiquement savoyard qu'était fait le mousseux local, et qu'il faut lever le bras gauche et baisser le bras droit en montagne si l'on veut alerter les secours.

En un mot il fallait garder toute notre « raison » pour réaliser ce parcours, mot qui est la réponse à l'énigme du père Nanteau : On peut être accusé à tort de ne pas l'avoir, dans ce cas on risque bien de la perdre, qui suis-je ?



Cahin-caha nous sommes arrivés au but, la ferme de La Sarre où nous attendait l'apéritif. Mais nous devions en même temps découvrir le parfum de 4 confitures, répondre à un questionnaire du type : Quand je suis frais je suis chaud, qui suis-je ? : Le pain.



Nous avons pique-niqué à l'ombre des arbres, le soleil étant de la partie, la sieste était la bienvenue, mais Anouk nous attendait pour nous faire une démonstration de poterie. Nous avons admiré sa dextérité, et son professionnalisme. A travers ses mains la pâte s'élevait, se tordait, se façonnait, se sculptait. Sa sœur Nathalie y ajoutait ses talents de décoratrice avant de cuire l'objet élaboré. Nous avons tous apprécié cette approche de l'artisanat local et nous sommes repartis avec un magnifique bol offert par l'ARG à chaque groupe de participant.



Nous nous sommes retrouvés au goûter préparé par Marc et Christine près de la mairie pour avoir les réponses à ces questionnaires. Comme à chaque fois, ils écoutent avec patience les remarques de chacun, la journée ne serait pas réussie s'il n'y avait pas ses échanges hauts en couleur à l'issue de ce périple.

Nous attendons tous le rallye de l'année prochaine en remerciant Marc et Christine de nous faire découvrir les Gets et son patrimoine.

Claude Barrault

Visite de Tanninges et de la Chartreuse de Mélan

le vendredi 14 août :

Un groupe important (36 personnes) a envahi l'Office du Tourisme de Tanninges lorsque notre guide « Eugénie » fait son apparition. Robe longue, capeline, bottines, réticule, elle nous semble venir d'une époque lointaine où les femmes ne montraient pas leurs jambes (d'ailleurs elle ne se gêne pas pour « admonester » Marie-Hélène qui est en bermuda...). Elle joue parfaitement son rôle de guide avec humour et saura tout au long du parcours mettre un peu de « piment » dans ses explications.

Nous prenons la rue des arcades où nous pouvons admirer les maisons en pierre de Sixt, pierres énormes en colonnes carrées, arcades, niches pour la vierge protectrice ou maisons faites en galets, recouverts ou non, pierres d'angle très légères en tuf.



Nous avons la chance de pouvoir pénétrer par petits groupes dans une maison à escalier de pierre avec au premier étage, une représentation de la Vierge taillée dans la pierre du mur. Il ne faut pas oublier que Tanninges est dans une vallée en U, vallée glaciaire, avec le Buet « mont blanc des dames ». La commune est à un carrefour de vallées donc carrefour de commerces. Nous montons par la montée du « char » jusqu'à la place du marché où a lieu tous les jeudis le marché depuis

1443 date à laquelle Tanninges obtint la franchise. Jusqu'à la révolution Tanninges fait partie de la paroisse de Férié. A l'époque, les produits vendus étaient principalement du bois, des ardoises, des fromages, des fruits et légumes.

Sur la place nous pouvons admirer une belle maison du 16^{ème} siècle avec fenêtres géminées, avec des montants sculptés représentant un jeune, un vieux et une chimère. Une magnifique fontaine en pierre de Sixt (la même qu'à Samoëns) a été édifée à la fin du 18^e siècle à la demande d'un médecin, les eaux utilisées jusqu'alors par la population n'étant pas saines. C'est pourquoi une fontaine avec eau de source fut installée. Nous faisons un petit parcours par des ruelles escarpées où des maisons fort vétustes semblent encore habitées...

Sur notre gauche, la chapelle Ste Anne datant de 1583 avait été édifée comme « succursale » de l'église de Férié à la demande des bourgeois pour ramener la vie religieuse à Tanninges. A la révolution les clochers (à bulbes) furent rasés mais elle a encore servi en attendant la fin de l'actuelle église St Jean Baptiste. Elle abrite maintenant un cabinet d'architecte. Sur le linteau de la porte on peut lire « IHS ». Ensuite nous nous sommes crus à Lyon car nous avons emprunté une rue qui s'appelle « rue des traboules »

Notre guide nous explique que le mot Foron veut dire torrent, C'est une vallée fluviale plus encaissée. Le Nant est une petite rivière. Il y avait là une taillanderie qui fabriquait des instruments bien utiles à l'époque, tels que les faux et autres instruments aratoires. Ce métier se transmettait de Père en Fils. La roue pour entraîner la scierie est restée, vestige du passé, l'eau arrivait par en haut, « la bézière ».

A une époque reculée, Tanninges accueillait les notables qui venaient en villégiature au grand hôtel du Praz de Lys. Des billets de train « Paris/Praz de Lys » étaient vendus. La liaison entre Tanninges et cette station se faisait par un chemin escarpé probablement à dos de mulet ou en charrettes...

Nous rejoignons ensuite le restaurant qui a la gentillesse d'accueillir un groupe aussi important, ce



qui ne doit pas être dans les habitudes de la maison et nous sommes bien contents de cette pause un peu longue mais « revigorante ».

Nous nous retrouvons l'après-midi pour la visite de la Chartreuse de Mélan que nous connaissons tous déjà plus ou moins mais avec notre précieuse guide (qui pour ce faire a modernisé son « look ») nous apprenons encore beaucoup de renseignements sur l'histoire de ces lieux au cours des siècles. Un gros effort a été fait au niveau de l'accueil des visiteurs et au niveau de l'utilisation des



bâtiments (expositions, concerts, etc...) pour qu'ils restent « vivants ».

Certains d'entre nous se rappellent l'incendie tragique qui a eu lieu en 1967 entraînant dans la mort 18 enfants de l'orphelinat qui était installé dans ces bâtiments. Une très belle œuvre émouvante de Régine Raphoz a été installée sur une des pelouses attenantes aux bâtiments pour rappeler ce triste événement et nous pouvons l'admirer avant de repartir sous la pluie. Merci à Arlette pour cette journée riche en découvertes.

Geneviève Fouqué

Pique-nique à Hirmentaz

Jeudi 20 août 2015, nous nous sommes retrouvés une vingtaine de convives à Hirmentaz comme l'année passée, dans le chalet d'alpage de la famille Degenève. Le soleil brillait dès le départ de la Colombière.

Les plus courageux entraînés par Jean-Marc sont partis faire « les crêtes d'Hirmentaz » pendant que les autres préparaient l'apéritif, la table et le barbecue.

Le pique-nique « gastro » s'est déroulé dans une excellente ambiance au son de l'accordéon de notre ami André Porcher avec une bonne odeur de saucisses grillées par le « chef » Daniel Foucault.

Rendez-vous pris pour l'année prochaine et encore un grand merci à Denise et Jean-Marc.

Alexis Duborgel



Patrimoine

Pour cette première page de notre bulletin dédié au patrimoine de Gets nous allons présenter la chapelle des Mouilles : Notre Dame de Lourdes qui a été restaurée par la famille Delavay cette année 2015.

La chapelle a été construite en 1871.

Le père Jean-Marie Dealavay, missionnaire des missions étrangères, a été envoyé pour son apostolat en Chine. Il se dévoua au service des populations locales et découvrit de nombreuses plantes qu'il adressa dans un premier temps en Angleterre puis au muséum d'histoire naturelle de Paris. Il y attrapa la peste bubonique. Son frère qui était prêtre à la côte d'Arbroz fit édifier la chapelle des Mouilles afin de demander la protection à son intention de la Vierge de Lourdes. Le culte marial était très développé à cette époque, les apparitions de la Vierge de Lourdes à Bernadette Soubirous ayant eu lieu en 1858.

C'est un petit bâtiment rectangulaire avec 6 fenêtres ornées de vitraux très colorés. La porte d'entrée est protégée par un porche en auvent. Le toit du porche et de la chapelle est constitué de deux pans couverts en ardoises de Morzine, comme le campanile qui est surmonté d'une statue de la Vierge peinte en doré. A l'intérieur de la chapelle il y a un chemin de croix peint sur bois.

André et Monique Delavay se sont beaucoup investis pour récolter des fonds et surtout œuvrer avec des bonnes volontés pour restaurer la chapelle qui était en grand délabrement. La restauration terminée, une belle nappe blanche a recouvert l'autel et des bouquets de fleurs furent déposés.

Un éminent ethnobotaniste chinois Li Guo Quiang accueillit aux Gets a souhaité la visiter accompagné de conseillères municipales, Marie-Jeanne Ducrette et Nathalie Goines, de membres de la famille Delavay,



Monique et André, des membres de l'association des résidents gètois et de la société d'horticulture de Haute Savoie. De la terre du Yunnan rapporté par Frank Sadrin pépiniériste y a été déposée.

Le jeudi 2 juillet avait lieu la bénédiction de la chapelle par le père Owana, curé de la paroisse en présence de tous les bienfaiteurs dont beaucoup de membres de la famille Delavay. Depuis des messes y sont célébrées, la première a eu lieu le samedi 11 juillet.

Restauration de la chapelle des mouilles,

La statue de la vierge, Christian Monnet,

La réparation des vitraux Claude Vernet

la réparation intérieure par une équipe de bénévoles avec les conseils de Michel Tournier, artisan peintre ;

Patrik Blanc, Gilbert Mogenier, Hubert Anthonioz, George Baud, Michel Gaillard,

sous la direction d'André Delavay ;

Jean-Claude Delavay pour les échafaudages,

Jean-Michel-Ducrette pour son tracteur élévateur, pour vérifier et réparer les fuites de toiture ;

Philippe Delavay pour divers petits travaux de maçonnerie,

Emmanuelle Monnet pour les inscriptions au-dessus de la porte d'entrée,

Monique Delavay pour la restauration de la porte d'entrée et du chemin de croix ;

Un grand merci à tous les donateurs qui nous ont permis de payer toutes les fournitures ;

L'excédent a été versé sur le compte de la paroisse Saint-Guérin en vallée d'Aulps.

Claude Barrault

Tarifs forfaitaire saison

Saison 2015/2016

PORTES DU SOLEIL	ADULTE de 20 à 64 ans inclus	ENFANT de 5 à 15 ans inclus	JEUNE de 16 à 19 ans inclus	SENIOR + 65 ans
	1	1	1	1
Saison	900,00 €	675,00 €	810,00 €	810,00 €
* Saison FAMILLE	810,00 €	608,00 €	729,00 €	729,00 €
* Saison Résidents	720,00 €	540,00 €	648,00 €	648,00 €
** Saison Famille résidents	648,00 €	486,00 €	583,00 €	583,00 €
1/2 Saison à partir du 6 février 2016	480,00 €	360,00 €	432,00 €	432,00 €

* 4 personnes minimum, père, mère, enfants à charge

* Habitants en Haute Savoie - Propriétaires de résidences secondaires dans la station sur présentation d'une taxe d'habitation.

Saison SUPER SENIOR (+ de 75 ans) 160,00 euros

1- L'abonnement SAISON Portes du Soleil hiver 15/16 payé donnera droit à une réduction de 50% sur le forfait Portes du Soleil été 2016 (présentation du forfait hiver comme justificatif)

LES GETS / MORZINE	ADULTE de 16 à 64 ans inclus	ENFANT de 5 à 15 ans inclus	SENIOR de 65 ans à 74 ans inclus
	1	1	1
Tarif normal	627,00 €	450,00 €	535,00 €
Avant le 30/11/2015	377,00 €	270,00 €	321,00 €

Saison SUPER SENIOR (+ 75 ans) : gratuité sur présentation d'une pièce d'identité

PIETONS - LES GETS - UNIQUEMENT TELECABINES	ADULTE	ENFANT	SENIOR + 65 ans
	1	1	1
Saison	148,00 €	110,00 €	125,00 €

- Forfait Les Gets/ Morzine : commandez impérativement avant **le 30 novembre 2015 pour bénéficier de 40% de réduction sur le tarif public**, soit par courrier la SAGETS BP28 74 260 LES GETS en joignant un chèque et une photo, soit sur le site www.skipass-lesgets.com en payant par carte et en scannant une photo.

Rapportez bien des photos car les caisses étant reparamétrées il faut de nouvelles photos

la SAGETS offrira aux membres de l'ARG, à jour de leur cotisation 2016

- **Un forfait d'une journée gratuite** sur le domaine LES GETS/MORZINE (valeur : 38€) pour **chaque forfait saison LES GETS/MORZINE** acheté, à utiliser par toute personne de leur choix.

- **Une réduction de 15% sur les tarifs** Les Gets/Morzine suivants : 5 heures et journée sur présentation de la carte d'adhérent.

- **Une réduction de 10%** sur les forfaits 14 journées et après midi non consécutives, sur présentation de la carte d'adhérent

Carte de 12 passages 25€ au lieu de 31€

Carte de 24 passages 46€ au lieu de 57€

Soit 20% de réduction

Informations

Association Coutumes, Traditions-Patrimoine : L'Assemblée Générale a eu lieu le jeudi 22 octobre 2015. Un nouveau bureau est constitué. Simon Bergoend en devient président.

Une collecte de photos et de films de souvenirs des Gets est mise en place afin de les numériser. Benjamin Mugnier collecte ce que vous avez dans vos tiroirs, placards et surtout, fait appel à vous pour reconnaître certaines personnes sur des photos anciennes qu'il a déjà mises de côté. Des projections seront organisées ultérieurement. Tout sera fait pour numériser vos photos en toute sécurité afin que vous récupérez vos documents. Voici les coordonnées pour communiquer vos photos :

benjamin.mugnier@lesgets.com
Tel : 06 50 79 71 56

Musée de la Musique Mécanique : L'assemblée générale a eu lieu vendredi 23 octobre.

Nous avons pu voir un film remarquable tourné

aux Gets en 1948 dans l'hôtel Week-End « les souvenirs ne sont pas à vendre ». La bobine du film a été donnée généreusement par monsieur Combépine au musée qui l'a fait numériser.

N'oubliez pas le FESTIVAL du 14 au 17 juillet 2016 avec pour thème

La Musique Mécanique et les Arts

Une Association sera créée autour du Père Delavay le Samedi 7 novembre : avec La famille du Père Delavay, l'Association des Résidents gètois, la Société d'horticulture de Haute Savoie, l'Association du Coutumes Traditions-Patrimoine des Gets et les personnes intéressées.

Toute personne qui souhaite des informations pourra joindre Claude Barrault :

06 88 06 80 88
claudes.j.barrault@gmail.com

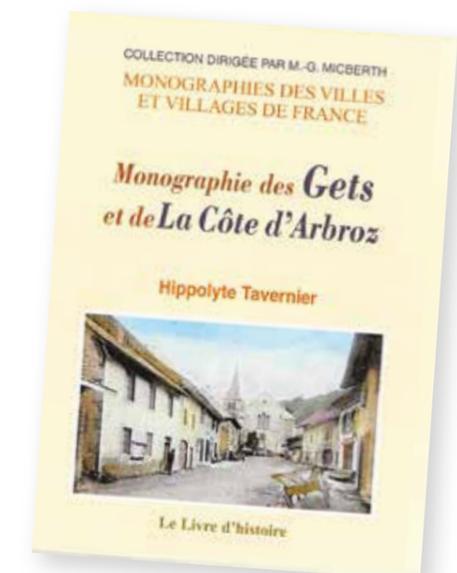
Réunion publique d'information sur l'installation d'un téléporté aux Gets le Samedi 28 Novembre à 9h.

Livres intéressants

Cette page du bulletin vous est ouverte pour que nous partagions des propositions de livres qui touchent la Savoie, les Gets ou nos activités d'été et d'hiver.



La petite Marie, auteur du livre, surnommée « la petite Marie » est née aux Gets, aux Clos. Elle vient en été au Sincerneret. Elle nous raconte la vie aux Gets depuis sa naissance en 1928. Edité en 2012 à compte d'auteur.



Monographie des Gets et de la Côte d'Arbroz, C'est une description appuyée sur des documents, de la création des colonies monastiques, du défrichement et des cultures locales, des structures sociales et des heurts qui y sont liés, de la justice, de la vie ecclésiastique, des noms des anciennes familles des Gets et d'une excursion par « monts et par vaux ». Ces études étant menées du 11^{ème} au 18^{ème} siècle. Par Hippolyte Tavernier, édition le livre d'histoire, collection dirigée par M.-G. Micberth : Monographies des villes et villages de France, 2006, 18€26 en édition numérotée.



www.residentsgetois.org

Programme de l'hiver 2015/2016

- **Mardi 29 décembre 2015 Assemblée Générale Statutaire** en présence de Monsieur Anthonioz maire des Gets.

Un apéritif et un buffet suivront la réunion.

- **Sortie Raquettes début février** organisée par Alexis Duborgel ;

- **Sortie raquettes nocturne : 25 février** accessible à tous au plateau des Chavannes organisée par Claire Gonguet avec repas qui suit : Prévoir lampe frontale et raquette, location possible pour ceux qui n'en ont pas. Promenade de nuit, l'ambiance nocturne prévalant sur l'effort de la marche.

- **Les prix des sorties Raquettes seront indiqués lors de l'Assemblée Générale**

- **Trophée Ski** le mercredi **17 février à 15h, distribution de dossard à 14h30** sur le Mont Chéry avec distribution au Belvédère de médailles et de coupes ainsi qu'un goûter pour les participants et les vainqueurs. **Ouvert à tous**

Des lots de la SAGETS et de l'ESF seront tirés aux sorts entre les participants :

*2 fois 1 semaine de forfaits gratuits, 2 fois 1 journée gratuite (ceux-ci pour 2015/ 2016 ou 2016/2017)

*2 fois une semaine de cours à l'ESF. (6 ½ journées **Cours Collectifs, Enfants ou Adultes** pour 2015/2016 ou 2016/2017)

Inscription à l'ESF du dimanche 14 au mardi 16 février de 11h à 18h,
5€ pour les adhérents, 9€ pour les non adhérents.

N'oubliez pas de visiter notre site
où vous pouvez trouver des informations sur l'association et le village des Gets :
www.residentsgetois.org et par Tel : 06 88 06 80 88

BULLETIN DE PRESENCE

(à remettre à l'entrée de la salle)

M. et ou Mme.....

N° de carte d'adhérent.....
(nouvelle carte ou année précédente)

Adresse aux Gets.....

Participe à l'Assemblée Générale statutaire

De l'Association des Résidents Getois

Le Mardi 29 Décembre 2015 à 18 H, Salle de la Colombière

Signature.....

CE BULLETIN TIENDRA LIEU D'EMARGEMENT ; pour EVITER TOUTE ATTENTE A
L'ENTREE DE LA SALLE. MERCI DE BIEN VOULOIR LE COMPLETER A L'AVANCE

BULLETIN DE PRESENCE

(à remettre à l'entrée de la salle)

M. et/ou Mme.....

N° de carte d'adhérent.....
(nouvelle carte ou année précédente)

Adresse aux Gets.....

Participe à l'Assemblée Générale statutaire

De l'Association des Résidents Getois

LeMardi 29 Décembre 2015 à 18 H, Salle de la Colombière

Signature.....

CE BULLETIN TIENDRA LIEU D'EMARGEMENT ; pour EVITER TOUTE ATTENTE A
L'ENTREE DE LA SALLE. MERCI DE BIEN VOULOIR LE COMPLETER A L'AVANCE

POUVOIR

Si vous ne pouvez être présent à l'Assemblée Générale, veuillez adresser votre pouvoir **avant le 24 décembre 2015** à

ARG – Mairie des Gets – 74260 LES GETS

Je, soussigné, M.....

Domicile aux Gets.....

donne pouvoir à M.....

pour me représenter à l'Assemblée Générale de l'ARG du 29 Décembre 2015

Date :

BON POUR POUVOIR (mention manuscrite)

SIGNATURE

POUVOIR

Si vous ne pouvez être présent à l'Assemblée Générale, veuillez adresser votre pouvoir **avant le 24 décembre 2015** à

ARG – Mairie des Gets – 74260 LES GETS

Je, soussigné, M.....

Domicile aux Gets.....

donne pouvoir à M.....

pour me représenter à l'Assemblée Générale de l'ARG du 29 Décembre 2015

Date :

BON POUR POUVOIR (mention manuscrite)

SIGNATURE

CANDIDATURE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

à adresser au plus tard le 15 décembre 2015 à
Claude Barrault 48 rue Louis Desautels 71230 Saint Vallier, ou à
ARG – Mairie des Gets – 74 260 LES GETS

Nom.....Prénom.....

Adresse.....

Téléphone.....Adresse E-mail.....

Compétences Particulières.....

Pose sa candidature pour un mandat au sein du Conseil d'Administration de l'Association des Résidents Gêtois.

Date :Signature :

CANDIDATURE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

à adresser au plus tard le 15 décembre 2015 à
Claude Barrault 48 rue Louis Desautels 71230 Saint Vallier, ou à
ARG – Mairie des Gets – 74 260 LES GETS

Nom.....Prénom.....

Adresse.....

Téléphone.....Adresse E-mail.....

Compétences Particulières.....

Pose sa candidature pour un mandat au sein du Conseil d'Administration de l'Association des Résidents Gêtois.

Date :Signature :

CONVOCAATION à l'ASSEMBLEE GENERALE de l'ARG

Mardi 29 DECEMBRE 2015 à 18 heures

SALLE DE LA COLOMBIERE

ORDRE DU JOUR

Intervention de M.H.ANTHONIOZ, Maire des Gets : Exposé / Questions

Rapport d'Activité

Compte rendu moral

Compte rendu financier (à consulter sur le site de l'ARG)

Renouvellement des mandats et nouveaux mandats

Activités d'hiver

Questions diverses

CONVOCAATION à l'ASSEMBLEE GENERALE de l'ARG

Mardi 29 DECEMBRE 2015 à 18 heures

SALLE DE LA COLOMBIERE

ORDRE DU JOUR

Intervention de M.H.ANTHONIOZ, Maire des Gets : Exposé / Questions

Rapport d'Activité

Compte rendu moral

Compte rendu financier (à consulter sur le site de l'ARG)

Renouvellement des mandats et nouveaux mandats

Activités d'hiver

Questions diverses

Inscription pour le buffet froid du mardi 29 décembre 2015

Faire parvenir au plus tard le lundi 20 décembre, à
ARG - Mairie des Gets – 74 260 Les Gets

NOM..... Prénom.....

Adresse aux GETS.....

Téléphone aux GETS.....

Nombre de personnes.....

Participation par personne : 17 €

Enfants jusqu'à 12 ans : 8 €

Règlement par chèque à l'ordre de l'ARG (à joindre à ce Bulletin)

..... personnes X 17 € =

le

Signature.....

Inscription pour le buffet froid du mardi 29 décembre 2015

Faire parvenir au plus tard le lundi 20 décembre, à
ARG - Mairie des Gets – 74 260 Les Gets

NOM..... Prénom.....

Adresse aux GETS.....

Téléphone aux GETS.....

Nombre de personnes.....

Participation par personne : 17 €

Enfants jusqu'à 12 ans : 8 €

Règlement par chèque à l'ordre de l'ARG (à joindre à ce Bulletin)

..... personnes X 17 € =

le

Signature.....

APPEL de COTISATION ARG 2015 /2016

NOM..... PRENOM.....

ADRESSE.....

Adresse Mail.....

Je règle ma cotisation de 25 €

par chèque bancaire ou postal à l'ordre de l'Association des Résidents Gêtois

à adresser à

M. Guy TEPPAZ - 36, montée de Verdun – 69 160 TASSIN

Joindre une enveloppe à vos nom et adresse, affranchie au tarif en vigueur, pour recevoir la carte d'adhérent.

Date :

Signature :

APPEL de COTISATION ARG 2015 /2016

NOM..... PRENOM.....

ADRESSE.....

Adresse Mail.....

Je règle ma cotisation de 25 €

par chèque bancaire ou postal à l'ordre de l'Association des Résidents Gêtois

à adresser à

M. Guy TEPPAZ - 36, montée de Verdun – 69 160 TASSIN

Joindre une enveloppe à vos nom et adresse, affranchie au tarif en vigueur, pour recevoir la carte d'adhérent.

Date :

Signature :